

## 600200-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Computer servers – Wzmocnienie cyberbezpieczeństwa infrastruktury wodociągowej ZWIK Andrychów

OJ S 168/2026 01/09/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Soláthairtí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o. o.

R-phost: [sekretariat@zwikandrychow.pl](mailto:sekretariat@zwikandrychow.pl)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann leis an uisce

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Wzmocnienie cyberbezpieczeństwa infrastruktury wodociągowej ZWIK Andrychów  
Cur síos: 1. Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadań obejmująca dostawę infrastruktury sprzętowo-programowej. Postępowanie jest podzielone na 3 części: a) Część 1. Dostawa sprzętu i oprogramowania IT b) Część 2. Dostawa sprzętu i oprogramowania OT c) Część 3. Systemy zasilania gwarantowanego i awaryjnego 2. Wszystkie dostarczone urządzenia muszą spełniać wymogi normy Energy Star lub równoważnej (zgodnie z kryteriami DNSH dla inwestycji cyfrowych). 3. Sprzęt musi być fabrycznie nowy i wolny od substancji z listy REACH /RoHS. 4. Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) zawarty jest w załączniku nr 1 do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik do umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Aitheantóir an nós imeachta: dfbb211c-8f26-44fb-a9d8-1cce5c62f7de

Aitheantóir inmheánach: 2/CW/0134

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48822000 Computer servers

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Tír: An Pholainn

##### 2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1 458 126,00 PLN

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

##### 2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haigneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 3

**Téarmaí an chonartha:**

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 3

**2.1.6. Forais eisiaimh**

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

## 5. Luchtóg

---

**5.1. Luchtóg: LOT-0001**

Teideal: Dostawa sprzętu i oprogramowania IT

Cur síos: 1. Przedmiotem zamówienia jest Dostawa sprzętu i oprogramowania IT. 2.

Wszystkie dostarczone urządzenia muszą spełniać wymogi normy Energy Star lub równoważnej (zgodnie z kryteriami DNSH dla inwestycji cyfrowych). 3. Sprzęt musi być fabrycznie nowy i wolny od substancji z listy REACH/RoHS. 4. Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) zawarty jest w załączniku nr 1 do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik do umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Aitheantóir inmheánach: część 1

**5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48822000 Computer servers

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Tír: An Pholainn

**5.1.3. Fad measta**

Fad ama: 60 Laethanta

**5.1.4. Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 0

**5.1.5. Luach**

Luach measta gan CBL a áireamh: 672 075,00 PLN

**5.1.6. Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Eolas breise: W związku z planowanym terminem zakończenia realizacji Projektu, Zamawiający zastrzega, że realizacja ww. zamówienia nie może trwać dłużej niż do 30.11.2026 r. Termin związania ofertą upływa 15.12.2026r.

**5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

**5.1.10. Critéir dhámhachtana**

**Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: Cena brutto wykonania przedmiotu zamówienia

Cur síos: Oцена ofert w kryterium „Cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia” zostanie dokonana według wzoru:  $Cena = (\text{Najniższa cena wykonania zamówienia spośród ofert niepodlegających odrzuceniu}) / (\text{Cena wykonania zamówienia oferty ocenianej}) \times 70 \text{ pkt}$

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 70

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Wydłużony okres gwarancji i wsparcia technicznego (supportu)

Cur síos: Wydłużony okres gwarancji i wsparcia technicznego (supportu)”. Ocenie podlega zaoferowanie przez Wykonawcę jednakowego, wydłużonego okresu gwarancji i wsparcia technicznego ponad minimalne okresy określone w OPZ. Zasada jednolitości okresu: Wykonawca zobowiązany jest zaoferować jeden, identyczny okres gwarancji i wsparcia technicznego dla wszystkich pozycji wymienionych w OPZ w danej części dla których wymagana była gwarancja i wsparcie techniczne. W przypadku gdy Wykonawca wskaże różne okresy dla poszczególnych pozycji, do oceny w ramach kryterium K2 przyjęty zostanie okres najkrótszy spośród zaoferowanych dla tych pozycji. Przez wsparcie techniczne (support) rozumie się: dostęp do aktualizacji oprogramowania i firmware producenta, prawo do zgłaszania usterek i awarii do producenta lub jego autoryzowanego partnera serwisowego w języku polskim, dostęp do dokumentacji technicznej i bazy wiedzy producenta, wymianę uszkodzonych urządzeń sprzętowych w ramach gwarancji, oraz prawo do otrzymywania nowych wersji oprogramowania i sygnatur zagrożeń. Zadeklarowany jednolity okres gwarancji i wsparcia technicznego: minimum wymagane przez OPZ 0 dodatkowe 12 miesięcy 10 dodatkowe 24 miesiące 20

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Zgodność z zasadą DNSH – efektywność energetyczna serwera

Cur síos: „Zgodność z zasadą DNSH – efektywność energetyczna serwera”. Kryterium odnosi się do zasady „niewyrządzania znaczącej szkody środowisku” (DNSH – Do No Significant Harm), wynikającej z Załącznika nr 2 do Regulaminu Konkursu Grantowego oraz § 5 Wzoru Umowy o powierzenie Grantu. Serwer (poz. OPZ: „Serwer”) pracuje w trybie ciągłym (24/7), a jego sprawność energetyczna ma bezpośredni i mierzalny wpływ na zużycie energii elektrycznej przez Zamawiającego przez cały okres eksploatacji. OPZ dla pozycji „Serwer” (pkt 9.2) wymaga, aby zasilacze serwera posiadały sprawność co najmniej 80 PLUS Platinum. Ocenie podlega zaoferowanie zasilaczy serwera o wyższej klasie sprawności energetycznej ponad wymagane minimum. Klasy sprawności energetycznej wg standardu 80 PLUS: Standard → Bronze → Silver → Gold → Platinum → Titanium. Wykonawca wskazuje klasę sprawności energetycznej zasilaczy oferowanego serwera w Formularzu ofertowym. Punkty w tym kryterium zostaną przyznane zgodnie z poniższą tabelą: Zadeklarowana klasa efektywności energetycznej zasilaczy serwera: 80 PLUS Platinum (minimum wymagane przez OPZ) 0 80 PLUS Titanium 10

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

**5.1.11. Doiciméid soláthair**

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://ezamowienia.gov.pl>

**5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://ezamowienia.gov.pl>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 17/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

**Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 17/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Otwarcie ofert następuje przez Platformę e-Zamówienia

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Miejscem dostawy i realizacji prac wdrożeniowych jest siedziba Zamawiającego.

Socrú airgeadais: Wszelkie informacje na temat warunków finansowania i płatności zawiera wzór umowy

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Przepisy dotyczące środków ochrony prawnej są określone w dziale IX ustawy. 4. Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o. o.

**5.1. Luchtóg: LOT-0002**

Teideal: Dostawa sprzętu i oprogramowania OT

Cur síos: 1. Przedmiotem zamówienia jest Dostawa sprzętu i oprogramowania OT. 2.

Wszystkie dostarczone urządzenia muszą spełniać wymogi normy Energy Star lub równoważnej (zgodnie z kryteriami DNSH dla inwestycji cyfrowych). 3. Sprzęt musi być fabrycznie nowy i wolny od substancji z listy REACH/RoHS. 4. Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) zawarty jest w załączniku nr 1 do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik do umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Aitheantóir inmheánach: część 2

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 32420000 Network equipment

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Tír: An Pholainn

#### 5.1.3. Fad measta

Fad ama: 60 Laethanta

#### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

#### 5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 204 801,00 PLN

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

##### Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Eolas breise: W związku z planowanym terminem zakończenia realizacji Projektu, Zamawiający zastrzega, że realizacja ww. zamówienia nie może trwać dłużej niż do 30.11.2026 r. Termin związania ofertą upływa 15.12.2026r.

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

##### Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Cena brutto wykonania przedmiotu zamówienia

Cur síos: Ocena ofert w kryterium „Cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia”

zostanie dokonana według wzoru:  $Cena = (\text{Najniższa cena wykonania zamówienia spośród ofert niepodlegających odrzuceniu}) / (\text{Cena wykonania zamówienia oferty ocenianej}) \times 80 \text{ pkt}$

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 80

##### Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Wydłużony okres gwarancji i wsparcia technicznego (supportu)

Cur síos: Wydłużony okres gwarancji i wsparcia technicznego (supportu)”. Ocenie podlega zaoferowanie przez Wykonawcę jednakowego, wydłużonego okresu gwarancji i wsparcia technicznego ponad minimalne okresy określone w OPZ. Zasada jednolitości okresu:

Wykonawca zobowiązany jest zaoferować jeden, identyczny okres gwarancji i wsparcia technicznego dla wszystkich pozycji wymienionych w OPZ w danej części dla których wymagana była gwarancja i wsparcie techniczne. W przypadku gdy Wykonawca wskaże różne okresy dla poszczególnych pozycji, do oceny w ramach kryterium K2 przyjęty zostanie okres najkrótszy spośród zaoferowanych dla tych pozycji. Przez wsparcie techniczne (support) rozumie się: dostęp do aktualizacji oprogramowania i firmware producenta, prawo do zgłaszania usterek i awarii do producenta lub jego autoryzowanego partnera serwisowego w języku polskim, dostęp do dokumentacji technicznej i bazy wiedzy producenta, wymianę

uszkodzonych urządzeń sprzętowych w ramach gwarancji, oraz prawo do otrzymywania nowych wersji oprogramowania i sygnatur zagrożeń. Zadeklarowany jednolity okres gwarancji i wsparcia technicznego: minimum wymagane przez OPZ 0 dodatkowe 12 miesięcy 10 dodatkowe 24 miesiące 20

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 20

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://ezamowienia.gov.pl>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeanach

Seoladh an chur isteach: <https://ezamowienia.gov.pl>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 17/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

##### Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 17/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Otwarcie ofert następuje przez Platformę e-Zamówienia

##### Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Miejscem dostawy i realizacji prac wdrożeniowych jest siedziba Zamawiającego.

Socrú airgeadais: Wszelkie informacje na temat warunków finansowania i płatności zawiera wzór umowy

#### 5.1.15. Teicnící

##### Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Przepisy dotyczące środków ochrony prawnej są określone w dziale IX ustawy. 4. Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

### 5.1. **Luchtóg: LOT-0003**

Teideal: Dostawa systemów zasilania gwarantowanego i awaryjnego.

Cur síos: 1. Przedmiotem zamówienia jest Dostawa systemów zasilania gwarantowanego i awaryjnego. 2. Wszystkie dostarczone urządzenia muszą spełniać wymogi normy Energy Star lub równoważnej (zgodnie z kryteriami DNSH dla inwestycji cyfrowych). 3. Sprzęt musi być fabrycznie nowy i wolny od substancji z listy REACH/RoHS. 4. Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) zawarty jest w załączniku nr 1 do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik do umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Aitheantóir inmheánach: część 3

#### 5.1.1. **Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 31122000 Generator units

#### 5.1.2. **An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Tír: An Pholainn

#### 5.1.3. **Fad measta**

Fad ama: 60 Laethanta

#### 5.1.4. **Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 0

#### 5.1.5. **Luach**

Luach measta gan CBL a áireamh: 581 250,00 PLN

#### 5.1.6. **Eolas ginearálta**

##### **Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Eolas breise: W związku z planowanym terminem zakończenia realizacji Projektu, Zamawiający zastrzega, że realizacja ww. zamówienia nie może trwać dłużej niż do 30.11.2026 r. Termin związania ofertą upływa 15.12.2026r.

#### 5.1.9. **Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### 5.1.10. **Critéir dhámhachtana**

##### **Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: Cena brutto wykonania przedmiotu zamówienia

Cur síos: Ocena ofert w kryterium „Cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia”

zostanie dokonana według wzoru:  $Cena = (Najniższa\ cena\ wykonania\ zamówienia\ spośród\ ofert\ niepodlegających\ odrzuceniu) / (Cena\ wykonania\ zamówienia\ oferty\ ocenianej) \times 80\ pkt$

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 80

##### **Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Aim: Wydłużony okres gwarancji i wsparcia technicznego (supportu)  
Cur síos: Wydłużony okres gwarancji i wsparcia technicznego (supportu)". Ocenie podlega zaoferowanie przez Wykonawcę jednakowego, wydłużonego okresu gwarancji i wsparcia technicznego ponad minimalne okresy określone w OPZ. Zasada jednolitości okresu: Wykonawca zobowiązany jest zaoferować jeden, identyczny okres gwarancji i wsparcia technicznego dla wszystkich pozycji wymienionych w OPZ w danej części dla których wymagana była gwarancja i wsparcie techniczne. W przypadku gdy Wykonawca wskaże różne okresy dla poszczególnych pozycji, do oceny w ramach kryterium K2 przyjęty zostanie okres najkrótszy spośród zaoferowanych dla tych pozycji. Przez wsparcie techniczne (support) rozumie się: dostęp do aktualizacji oprogramowania i firmware producenta, prawo do zgłaszania usterek i awarii do producenta lub jego autoryzowanego partnera serwisowego w języku polskim, dostęp do dokumentacji technicznej i bazy wiedzy producenta, wymianę uszkodzonych urządzeń sprzętowych w ramach gwarancji, oraz prawo do otrzymywania nowych wersji oprogramowania i sygnatur zagrożeń. Zadeklarowany jednolity okres gwarancji i wsparcia technicznego: minimum wymagane przez OPZ 0 dodatkowe 12 miesięcy 10 dodatkowe 24 miesiące 20  
Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)  
Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://ezamowienia.gov.pl>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://ezamowienia.gov.pl>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 17/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

##### Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 17/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Otwarcie ofert następuje przez Platformę e-Zamówienia

##### Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Miejscem dostawy i realizacji prac instalacyjnych jest siedziba Zamawiającego.

Socrú airgeadais: Wszelkie informacje na temat warunków finansowania i płatności zawiera wzór umowy

#### 5.1.15. Teicnící

##### Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Przepisy dotyczące środków ochrony prawnej są określone w dziale IX ustawy. 4. Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o. o.

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o. o.

Uimhir chlárúcháin: KRS: 0000238820

Baile: Andrychów

Cód poist: 34-120

Foroinn tíre (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Tír: An Pholainn

R-phost: [sekretariat@zwikandrychow.pl](mailto:sekretariat@zwikandrychow.pl)

Teil.: 338752640

Seoladh idirlín: [www.zwikandrychow.pl](http://www.zwikandrychow.pl)

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: 010828091

Seoladh poist: ul. Postępu 17a

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Teil.: 224587801

Seoladh idirlín: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

### 8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union

Uimhir chlárúcháin: PUBL

Baile: Luxembourg

Cód poist: 2417  
Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Tír: Lucsamburg  
R-phost: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Teil.: +352 29291  
Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
TED eSender

## 10. Athraigh

---

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú  
:  
591878-2026  
An phríomhchúis leis an athrú  
:  
Ceartúchán - ceannaitheoir

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 838e82e1-6d44-4614-8292-5ca1ce6d8eb1 - 01  
Cineál na foirme: lomaíocht  
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Fochineál an fhógra: 17  
Dáta seolta an fhógra: 30/08/2026 20:51:47 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT  
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 600200-2026  
Uimhir eagráin IO S: 168/2026  
Dáta foilsithe: 01/09/2026